

El coro Elizondo, primer premio de la competición internacional de Langollen

Langollen (País de Gales).—El coro Elizondo, de España, ha ganado el trofeo coral internacional en la competición celebrada aquí ante más de diez mil personas amantes de la música.

El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

REDACCION Y TALLERES: TELEF. 3185 Y 1924 CALLE DE RAMOS DEL MANZANO, 36

ADMINISTRACION: TELEFONO 1018 RUA MAYOR, 13. — APARTADO NUMERO 10

HOY, CUESTACION PUBLICA



de AUXILIO SOCIAL en la capital y pueblos de la provincia, colocándose el emblema "DEYA"

Sesión de clausura del I Congreso Hispano-luso-americano y filipino Penal y Penitenciario, en Salamanca

PRESIDIERON EL ACTO LOS MINISTROS DE JUSTICIA DE ESPAÑA, PORTUGAL Y FILIPINAS

El ministro portugués impuso al señor Iturmendi la Gran Cruz de la Orden lusitana de Cristo

APROBACION DE CONCLUSIONES Y DISCURSOS DE LOS SEÑORES TOVAR, CASTELO Y CAVALEIRO DE FERREIRA



Los ministros de Justicia de Filipinas, Portugal y España (Foto Guzmán Gombau)

«El hispanismo jurídico, que arranca de la naturaleza misma del hombre, jamás sucumbirá»

«A los filipinos nos alienta la seguridad de que no ha de faltarnos el apoyo moral de la antigua madre España»

El ministro filipino de Justicia pronunció un brillante y emotivo discurso

Excelentísimo señor presidente, excelentísimos señores delegados, señoras y señores: Agradezco en el alma vuestra gentileza en invitarme a dirigiros la palabra en la solemne clausura de esta magna asamblea de amistad y fraternidad jurídica. Mi sim-

«El derecho y las Instituciones penales revelan de manera clara la civilización de los pueblos»

«El Estado crece en poder y en funciones, aumentando las pretensiones de la colectividad en relación con sus miembros»

MAGNIFICA LECCION DOCTORAL DEL MINISTRO DE JUSTICIA PORTUGUES

Comienza diciendo el señor Cavaleiro de Ferreira que, gracias a la amable invitación del ministro de Justicia de España, tenía el honor de poder aludir a los congresistas. Lamentó que por sus muchas ocupaciones de Gobierno no haya podido tomar parte activa en el Congreso y no haber ocupado un lugar entre vosotros.

El Derecho y las Instituciones penales revelan de manera clara la civilización de los pueblos, y a través del Derecho Penal se ejerce la función de garantizar los derechos más sagrados.



El doctor Cavaleiro de Ferreira, ministro portugués de Justicia, durante su magistral disertación (Foto Guzmán Gombau)

Salamanca ha sido el escenario apropiado para el final del Congreso hispano-luso-

"IN MEMORIAM"

CALVO SOTELO protomártir de España



La fecha del 13 de julio está signada con el trazo rojo del asesinato de Calvo Sotelo.

Dieciséis años se rumpen hoy de la trágica muerte de aquel gran español y gran gobernante que se llamó don José Calvo Sotelo. Dieciséis años ya y, sin embargo, en el alma de España permanece incolmado su recuerdo, impregnado de esa aureola que sólo esta reservada a quienes a su paso por el mundo, saben conquistar un puesto en la historia, a la que, con los máximos honores, se incorporó tan gloriosa figura hispánica, víctima del odio, de las logias y del marxismo.

Calvo Sotelo, que se sabía condenado a morir a manos de la antigua España, no eludió el sacrificio. Le afrontó gallardamente, y así lo reveló en su histórica réplica al que era ministro de la Gobernación, Casares Quiroga, cuando éste "pronunció" la sentencia de muerte, en la Cámara de diputados:

"Yo os digo lo que Santo Domingo de Silos contestó a un rey castellano —palabras que nunca nos cansamos de repetir—: La vida podéis quitarme, pero más no podéis. Y es preferible morir con honra a vivir con villipendio".

Cayó vilmente asesinado el insignie patriota, y su muerte preparó a España para salvar su destino, conducida por la fuerte mano y la mente lúcida de Franco.

Y hoy, España le recuerda con emoción intensa, como señal de la buena causa, que, al servicio de su histórica misión en favor de nuestros gloriosos destinos, con su sacrificio, se erigió como Protomártir de la España ahora renacida.

¡Paz eterna para el alma de Calvo Sotelo!

americano y filipino penal y penitenciario, que tan brillantes sesiones ha venido celebrando en Madrid. Ninguna ciudad como la nuestra para poner el remate adecuado a un Congreso de esta naturaleza. Además, el paráninfo donde se celebró el acto los nombres de Vitoria, cuya cátedra está inmedida, y otros maestros de la Teología, y destacados juristas, prestaban el eco y la grandiosidad requerida para tan solemne clausura, en la que voces hermanas pronunciaron palabras de cariño, de afecto, de común sentir y de común proceder en una línea de conducta clara, definida y sensata. El Congreso, pues, ha tenido un final brillante y emotivo, como requerían los múltiples frutos obtenidos en el desarrollo de sus sesiones de trabajo.

SESION PLENARIA DE TRABAJO Poco después de las diez de la mañana se reunió el pleno del Congreso en sesión de trabajo, en el paráninfo de la Universidad Literaria, ocupando la presidencia el señor Castejón, presidente del Comité ejecutivo, con la mesa del Congreso. Durante la sesión se procedió a dar lectura a las conclusiones de las ponencias con las enmiendas aceptadas, siendo sometidas a votación conjunta, quedando así elaboradas las conclusiones definitivas del Congreso.

Durante la sesión intervinieron diversos delegados extranjeros y nacionales, teniendo lucidas actuaciones, que fueron premiadas con los aplausos de sus compañeros de trabajo.

PREPARATIVOS DE LA CLAUSURA

Desde mucho antes de las doce comenzaron a llegar al edificio de la Universidad Literaria, por su puerta de la Rúa Mayor, frente a la Catedral, las diversas personalidades nacionales y extranjeras que iban a asistir al acto de clausura. A la puerta del edificio fueron recibidos por el rector de la Universidad, doctor Tovar, a quien acompañaban otros catedráticos, que hicieron los honores a los huéspedes, quienes fueron pasando a la cátedra de Francisco Vitoria, convertida en momentáneo salón de espera.

Al llegar el ministro de Justicia de Filipinas, doctor Castelo y su séquito, el rector le acompañó en su visita a las diversas dependencias e instalaciones de la Universidad, de la que hizo los merecidos elogios, llamando especialmente la atención de los visitantes a la cátedra de Fray Luis de León y la Biblioteca Universitaria.

LLEGADA DE LOS MINISTROS DE JUSTICIA DE PORTUGAL Y ESPAÑA

Poco antes de las doce hi-



El doctor Cavaleiro impone al señor Iturmendi las insignias de la Orden de Cristo (Foto Guzmán Gombau.)

cieron su entrada en la Universidad los ministros de Justicia de Portugal y España, doctor Cavaleiro de Ferreira e Iturmendi, respectivamente, acompañado del embajador de Portugal en Madrid, doctor Carneiro Pacheco; del director general de Justicia, señor Samaniego y otras autoridades.

Una vez realizada la presentación de las personalidades que operaban en la cátedra de Francisco Vitoria, pasaron las autoridades al paráninfo de la Universidad para dar comienzo a la sesión de clausura del Congreso.

PRESIDENCIA Y AUTORIDADES

Presidió el solemne acto, el excelentísimo señor ministro de Justicia español, don Antonio de Iturmendi Bañales, a quien acompañaban el excelentísimo rector magnífico de la Universidad, don Antonio Tovar; el excelentísimo señor ministro de Justicia de Portugal, doctor don Manuel Cavaleiro de Ferreira; excelentísimo señor ministro de Justicia de Filipinas, doctor don Oscar Castelo; excelentísimo señor embajador de Portugal en España, doctor Carneiro Pacheco; excelentísimo señor embajador de Filipinas en Madrid, don Manuel V. Morán, y el ilustrísimo señor don Federico Castejón y Martínez de Arizala, vicepresidente del Congreso.

A la derecha de la presidencia tomaron asiento el ilustrísimo señor director general de Justicia, don Esteban Samaniego; ilustrísimo señor director general de Asuntos Consulares y ministro plenipotenciario, señor Bermejo; ilustrísimo señor director general de Prisiones de Brasil, doctor Canepa; ilustrísimo señor director general de Prisiones de Filipinas, doctor Balagta; ilustrísimo señor director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Sánchez Bella e ilustrísimo señor cónsul de Portugal en Salamanca, don Juan da Costa Moraes.

Detrás se encontraba situada la mesa del Congreso, pre-

dente de la Audiencia, don Humberto Llorente Regidor; ilustrísimo señor teniente fiscal de la Audiencia, don Fernando Alamillo; ilustrísimo señor presidente de la excelentísima Diputación provincial, don Carlos Guzmán de Ceballos y el ilustrísimo señor alcalde-presidente del excelentísimo Ayuntamiento, don Luis Fernández Alonso.

En lo bancos siguientes se hallaba el claustro de profesores de la Universidad salmantina, entre los que anotamos a los señores Rodríguez Antequero y Madruza, por la Facultad de Derecho; señor Carrato, de Medicina, y señor Nogareda, de Ciencias.

LECTURA Y APROBACION DE LAS CONCLUSIONES

El acto se inició con la proclamación de las conclusiones adoptadas por la sesión plenaria del Congreso, que fueron leídas por sus respectivos presidentes y que son las siguientes:

Comisión I. La casación criminal española, su origen, desarrollo en el mundo hispánico y posibles reformas. Presidente: Excelentísimo señor don Erasmo de la Guardia, pre-

(Continúa en última plana.)

(Continúa en última plana.)

MUCHOS CORTES y RESTOS DE SERIE

RIDRUJEJO

En la gran LIQUIDACION por de temporada, precios MAS BARATOS QUE EN FABRICA

Veán escaparates, Plaza Mayor, 5 y 6 - Teléfono 1866

LA CIUDAD

SUCESOS TOCANTES

Denuncia por insultos

Anselmo González Corral, de sesenta y siete años, casado, jornalero, natural de Peñafiel de Alba (Salamanca), y con domicilio en nuestra ciudad, calle de Hornos número 11, presentó en Comisaría una denuncia contra un individuo del que sólo sabe se llama Jerónimo, y vive en la casa número 12 de la misma calle, por haberle hecho objeto de insultos.

Agredida con un bastón

Josefa Valero Ortega, de cuarenta años, casada, natural de Tobarra (Albacete), que vive en nuestra ciudad, segundo del Barrio Blanco, número 6, fué asistida en la Casa de Socorro de herida contusa en región frontal, de pronóstico leve, producida al ser agredida con un bastón por una mujer, de la que sólo sabe se llama Rosa y vive en la calle primera del Barrio Blanco.

Leve accidente de trabajo

Por el doctor Urbina, fué ayer asistido en la Casa de Socorro, a las doce y media de la mañana, el herido en accidente de trabajo, Manuel González, de treinta y seis años de edad, que habita en el Grupo número 15 del Barrio del Carmen, el cual presentaba herida contusa en el dedo medio de la mano izquierda.

RAMON LEDESMA

Enfermedades de la Infancia. Rayos X. Consulta a las doce. J. A. P. de Rivera, 25-27. T. 1654 C. S. n.º 42.

EMILIO CASTRO

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Consulta 12 a 2 - 5 a 7. Liberos, 16, 1.º C. S. 131.

Automóviles

SE VENDEN dos camiones Isotta- Fraschini D-80, con ruedas sin estrenar 1.200 X 20, por disolución sociedad. Para informes, teléfono 3758, o Publicidad Anuncio, Santiago, 5, Valladolid. 8-a-8

VENDO dos omnibus, uno "Chevrolet" 28 plazas y otro "Renault" 16 plazas. Verlo y tratar, Adolfo Hernández, Albar de Tormes, teléfono 10. 3-a-3

OPORTUNIDAD wipplet, 14 caballos, S. P., toda prueba, facilidades pago. Informes, señor Rucio, Eras, 1, o teléfono 3021. 1-1

VENDO furgoneta chapa todo casa, pintado nuevo, cinco ruedas nuevas 5750 X 16. Carrocerías Almeida, Van-Dyck, 39, teléfono 1760.

Arriendos

ALQUILO piso de nueva planta y arriendo local. Informes, Torres Villarroel, 24, Juan Vicente. 3-1

ARRIENDO sobre mi fanegas de tierra con docientos de vega, a doce kilómetros de la estación de Talavera (Badajoz), todas de encinado de primera calidad y pastos suficientes para ochocientas ovejas. Vendo también cien cochinas de cría coloradas de Olivenza, extraordinarias. Vendo, ochocientas ovejas merinas y simiente, ganado extraordinario (130 son borras y las demás primarias y de segundo crío. Escríbido: Apartado, 21, Badajoz, dando referencias bancarias. 15-a-14

SE ALQUILA habitación exterior con ventana a la calle, con derecho a cocina. Sitio inmejorable. Informar en publicidad AVILA. 1-1

Clausura de un curso de capacitación en el Colegio "San Miguel Arcángel"

En el día de ayer y en el Colegio de "San Miguel Arcángel", se clausuró el segundo turno de los cursos de Capacitación para Secretarios y Hermanos de Labradores y Ganaderos, organizado por la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Al acto de clausura asistió el delegado provincial de Sindicatos, don Mariano Aniceto Balán, con el secretario accidental de Sindicatos, señor Estrella, y el vicesecretario accidental de Obras Sindicales, señor Puente.

El delegado provincial pronunció unas breves palabras de clausura, dando a los cursistas ánimos y consignas para el futuro de su labor.

ACCION Católica

Hombre, aprovecha tus vacaciones

¿Cómo?... ¿Has pensado alguna vez con tranquilidad de espíritu, en silencio, con profunda reflexión, qué motiva tu existencia en este mundo?

Para ti, hombre a quien diariamente absorben las actividades del negocio, del vivir, está especialmente dedicada la tanda de Ejercicios Espirituales que, aprovechando tus vacaciones, se tendrá del 17 en la noche al 22 por la mañana del mes que cursa.

Para inscribirte, da tu dirección al Consejo Diocesano de Acción Católica, apartado de Correos, 55, o al teléfono 2790, Plaza Mayor, 16, y recibirás instrucciones y detalles.

EL TIEMPO

Temperaturas de ayer, en nuestra ciudad

Según datos del Servicio Meteorológico de Matagán, ayer se registraron en nuestra ciudad las siguientes temperaturas extremas: Máxima: 31,7 grados, a las 17,00 horas. Mínima: 14,5 grados, a las 6,45 horas.

Cupón pro ciegos

Número premiado con 50 pesetas en el Cupón Pro Ciegos para Salamanca, Zamora, Avila, Cáceres y Segovia, correspondiente al sorteo celebrado el 12 de Julio:

367 Premiado con 5 pesetas, todos los terminados en 67.

PLAZA DE TOROS DE PIEDRAHITA (Ávila) SE ARRIENDA POR UNA O MAS TEMPORADAS Para informes, la comisión de la misma

La procesión de ayer

Como en años anteriores y con la misma solemnidad y brillantez, los PP. Carmelitas Descalzos organizaron ayer diversos cultos en honor de Nuestra Señora del Carmen, que culminaron con la solemne procesión de la tarde.

Con gran orden la procesión, en la que figuraban numerosos fieles, recorrió varias calles de la ciudad, finalizando en el templo de los PP. Carmelitas Descalzos, en la calle de Zamora, con la Salve Popular.

Estamos seguros que conoce el Concorso CONCENTRADO FLORES DE MI JARDIN 900 PESETAS de premios

Gran Perfumería BOYERO Pida bases y tarjeta

Antonio Domínguez GARGANTA NARIZ Y OÍDOS. Suspende la consulta desde el día 15 de julio al 1.º de Septiembre

Sindicato Provincial de Ganadería

AVISO A LOS PROPIETARIOS DE AVES

Con el fin de fomentar la avicultura en Salamanca, se participa a todos los propietarios de aves que recitan piosos de este Sindicato Provincial de Ganadería, que la Cooperativa Avícola del Campo, integrada en la Delegación Provincial de Sindicatos, seguirá facilitando todos aquellos piosos que necesiten, para lo cual y en un plazo de quince días, los propietarios de aves presentarán sus cartillas ganaderas, de diez a una y de cuatro a siete, en las oficinas de la Cooperativa Avícola, sita en el Mercado de San Juan de esta capital.

Las personas que no tengan cartilla ganadera o la hayan extraviado, tendrán que hacer una declaración jurada, indicando las aves que posean, cuya declaración, además de firmada por el interesado, tendrá que llevar el visto bueno del jefe de los Servicios Veterinarios Municipales.

DELEGACION DE TRABAJO

REGLAMENTACIONES

En el "B. O." correspondiente al día 10 de los corrientes, número 192, se publica la O. M. de 31 de marzo de 1952, por la que se introducen algunas modificaciones al Reglamento de Trabajo en la explotación de los Ferrocarriles del Estado.

Afectan estas variaciones a las definiciones de algunas categorías profesionales, ingresos y ascensos, haberes de guardaguías y Encargado de Maquinistas, quinquenios de todos los Agentes, pluses de residencia por carestía de vida, dietas, indemnizaciones por gastos de comida y vivienda, subsidios por enfermedad, etcétera, teniendo un efecto retroactivo desde el día 1.º de mayo en curso.

En el "B. O." número 193, correspondiente al día 11 de los corrientes, se publica la resolución de la Dirección General de Trabajo, sobre los salarios a percibir por los CIEROS encargados de la guarda de fincas, estos serán los siguientes:

Guardas sin juramentar: Salario mínimo del trabajador —según el Reglamento de Trabajo Agrícola— incrementado con una peseta; Guardas jurados, lo mismo más dos pesetas. A las remuneraciones así fijadas, se les aplicará el 25 por 100 del Plus de Carestía de Vida establecido por la O. M. 2-47-1950.

La resolución de la Dirección General de Trabajo de fecha 5 de los corrientes, publicada en el "B. O." número 153, correspondiente al día 11 de julio de 1952, equipara los jubilados de la Mutualidad Laboral de la Banca o de las Casas de Empresas bancarias, a los pensionistas del Montepío, a los efectos de su posible reincorporación a sus puestos de trabajo en las condiciones que señala la O. M. de 20 de mayo de 1952 y la Resolución indicada.

Lo que se hace público para general conocimiento. Salamanca 12 de julio de 1952.—José María Ivorra Losa

Policia Urbana y Trafico

OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Se encuentran en esta Jefatura y a disposición de quienes acrediten ser sus respectivos dueños: Dos libros de misa. Una máquina fotográfica. Una rebeca de niña. Una carterita de plexiglas con varios objetos en su interior.

Un envuelto, con contenido entre otros, una hoz y unos dediles.

GAFAS ULLOA-OPTICO CONCEJO.12 SALAMANCA

Obra Nacional de Protección a los Huérfanos de la Revolución y de la Guerra

Se pone en conocimiento de todas las personas que tengan a su guarda, cuidado y educación huérfanos de la Revolución y de la Guerra, a los cuales se les haya reconocido su derecho a la pensión concedida por la Obra Nacional de Protección creada por Decreto de 23 de noviembre de 1940, que en las oficinas de Secretaría de esta Junta Provincial de Beneficencia se efectuará el pago de pensiones devengadas en el mes de abril de 1951, a todos los huérfanos veintidos y residente en esta capital el día 14 del mes actual. Hora única de pago, de diez a una.

Salamanca 12 de julio de 1952. El Gobernador civil.

Lea usted EL ADELANTO

UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

Becas para el Colegio Mayor Universitario de «San Bartolomé»

Por la presente, se anuncia la provisión de una beca y dos medias becas, vacantes en el Colegio Mayor de San Bartolomé, de esta Universidad. Los aspirantes deberán presentar en la secretaría del Colegio, antes del día 30 de septiembre, una instancia dirigida al magnífico y excelentísimo señor rector de la Universidad Literaria, acompañada de los siguientes documentos: fe de bautismo, certificación expedida por la Delegación de Hacienda de su residencia, en la que se haga constar la contribución que abona por los conceptos de rústica, urbana y también industrial, o que no pagan ninguna; declaración jurada de los ingresos suscrita por el cabeza de familia; certificado de buena conducta expedida por el alcalde y cura párroco, y certificación personal de estudios realizados.

Es condición general para poder solicitar, no haber tenido ningún suspenso y poseer la certificación de notable por lo menos en el Examen de Estado. Tendrán preferencia los alumnos que hayan de comenzar sus estudios universitarios en el curso 1952-53.

La beca convocada está dotada con 4435 pesetas mensuales durante los meses del curso y las medias becas, con 217,50 mensuales, durante el mismo período de tiempo. Su obtención obliga a residir en el Colegio Mayor de San Bartolomé, con ocupación plena de su Reglamento, y a cursar los estudios en la Universidad de Salamanca, por enseñanza oficial.

Estas becas, se proveerán mediante concurso oposición, cuyos ejercicios serán convocados y realizados en la primera decena del mes de octubre. La convocatoria, se hará, exclusivamente, por el tablón de edictos y por la prensa local, con cuarenta y ocho horas de antelación. Los ejercicios de oposición serán fijados

por el Tribunal en el momento en que hayan de ser juzgados, ya que serán de carácter general. Salamanca, 11 de julio de 1952.—V.º B.º: el rector, Antonio Tovar; el director, Fernando Lázaro.

Madrid, 11 de julio de 1952. El secretario general, V. M. de Velasco.

Banco Hipotecario de España

PAGO DE SEMESTRES

Se recuerda a los señores prestatarios, que el día 30 de junio último ha vencido el primer semestre de 1952, biéndose acordado por el Banco que, hasta el día 19 de corriente mes, inclusive, podrá satisfacer dicho semestre sin intereses de demora. Se advierte que no se concederá nueva prórroga.

Madrid, 11 de julio de 1952. El secretario general, V. M. de Velasco.

Casa de Salud Valdecilla

CONSULTA DE ORTOPEDIA

CARACTER NACIONAL

A partir del día 3 de julio tendrá lugar en el Consulto del Servicio de Huesos y articulaciones de la Casa de San Valdecilla, de Santander, tres de la tarde, y bajo la dirección del jefe del Servicio doctor Sierra Cano, con la colaboración del ortopédico triaco doctor Unterchiner, consulta con carácter gratuito para enfermos del aparato motor con déficits funcionales (deformidades congénitas adquiridas, parálisis infantiles, etcétera). Para acudir a la consulta no se precisa de recomendación alguna, pudiendo concurrir enfermos de toda España.

Anuncios por palabras

HASTA 20 PALABRAS, 10 PTAS. POR INSERCIÓN. CADA PALABRA MAS, 0,50 PTAS.

NECESITO dependiente comercio competente y oficial electricista. Intuir presentarse sin buenas referencias. Ofertas, Electricidad Martín Hernández, Zamora, 38. 2-1

IMPORTANTE firma necesita colaborador para la venta en comisión de "Conservas de Pescado". Dirigirse "E. C. I.", General Sanjurjo, 9, 6.º, La Coruña. 2-1

Fincas

EL SERRANO. Arriendo finca 700 hebras, Mantione 50 vacas, 200 cabras, 200 ovejas, 40 cibeños y 100 camperos. Están sembradas 100 hebras. Rosa, 1. 1-1

EL SERRANO. Finca tierra primera, pastos y labor, 450 hebras, libre, próximo Salamanca, 2.000.000 pesetas. Yugada 45 fanegas, con buena casa, libre, 225.000 pesetas. Rosa, 1. 1-1

OREJA vende huerta un kilómetro capital, cinco hebras, estable, granja, 250.000 ptas. Finca 260 hebras labor, mucho pasto, viñedo, buenos edificios, próxima capital, 950.000 pesetas. Pozo Hiera, 15. 1-1

Maquinaria

¡ATENCIÓN REGANTES! Grupos "Vellin" a gasolina y eléctricos "Geal". Las mejores marcas y precios. Facilito varilla de cobre. Facilidades pago sin recargo hasta la cosecha. Leopoldo González, Pérez Oliva, 3. Teléfono 4114. 1-1

TRILLADORA Ajuria número 1. Remolque cinco toneladas. Tractor Deering 40 caballos gasolina seminuevo. Teléfono 236850. Apartado 12.008. Madrid. 2-2

MAQUINAS PUNTO, máximas garantías, nuevas, contado, plazos, enseñanzas, accesorios, reparaciones. Arreglo agujas enviando estropeadas, 1,50. Tricot Fredy, Madrid, 13, Ciudad Rodrigo. 1-1

Motocicletas

MOTOCICLETAS M. V. 125 c. c., Sanglas 350 c. c. y 500 c. c. Representación Exclusiva y Servicio Oficial, MOTOTRACION. Calle Felipe Espino, 10 (esquina a Rúa). Solicite catálogo. Accesorios para todas las motocicletas. 1-1

TRILLADORA "Ajuria" número 1, perfecto estado, se vende. Informes, Vicioino Dobón. Colón, 42. León. 3-1

¡OCASION! Se vende motocicleta 3 y 1/2 HP. Tratar, Talleres Mercadal, Pollo Martín, 9. 1-1

MOTOCICLETAS "ARDILLA", formidables. Motores para bicicletas RATON. Estupendos. Entrega inmediata. Buenos precios, garantía absoluta. Ventas, reparaciones. Gerardo Miñambres, Zamora, 46. 1-1

Ofertas

LA ASESORA HIPOTECARIA. Agencia de Préstamos. Legalmente matriculada. Hipoteca, sobre fincas rústicas y urbanas. Préstamos. Colocación capitales en hipotecas. Generalísimo Franco, 57, 2.º izquierda. 2-a-2

MENDEZ, vende casas en distintos sitios. Compraría finca con pastos y arbolado de encina, partido Ciudad Rodrigo. Avenida España, 37. Teléfono 43. Ciudad Rodrigo. 1-1

GANE DINERO. Por cada mil pesetas en explotación de Granja Avícola, recibirá mensualmente treinta huevos frescos o su equivalencia en dinero. Para informes, Plaza de España, 18, Bar Avenida. 2-1

SERAFIN venderá rápidamente sus dehesas, dispone comprador cualquier precio. ¿Desean dinero hipoteca? Desde 50.000, interés corriente. Abajo, 20. Teléfono 4020. 1-1

ABRAHAM vende el Café Castilla, con dos pisos libres y dos casas más en la Plaza Mayor. En Rúa del Sol, Campo del Trigo, C. Colegios Avenida de España libres. En todos sitios y todos precios. Huertas preciosas. Informes, Abraham Cid, Ciudad Rodrigo. 1-1

ABRAHAM vende fábricas de ladrillo moderna, de gasosas con maquinaria superior. Traspaso bares y tiendas. Solares en todos los sitios. Informes, Abraham Cid, Ciudad Rodrigo. 1-1

POVEDA. Rústica labor 70 hebras, buena casa, estable, ganados, aperos, tres kilómetros Salamanca, 350.000. Casas nuevas pisos señoriales libres, rentando 3 % libre, varillas, casas plantas bajas desde 25.000 a 125.000 libras, casa con buen estable 40.000. Papín, 4. Teléfono 3468. 1-1

SE VENDE leche de cabra y vaca en cantidad. Para tratar, Agustín Escudero, en Dehesa de Soguino. 4-a-3

Pérdidas

EXTRAVIÓ macho burro, hierro anca izquierda de Unión ganadera, castaño. Su dueño, Manuel Santos, Alba de Tormes. 3-2

OREJA vende casas planta baja, Garrido, 55.000, 65.000, 77.000, 90.000, 110.000, 120.000. Otras dos pisos: uno libre, 135.000. Regato Anís, 50.000, 85.000, 90.000, 115.000. Otra cuatro viviendas, una libre, 185.000. Depósito Aguas, 80.000, 90.000. Prosperidad, 49.000, 52.000. Otra dos viviendas, una libre, hermoso patio, 45.000. Barrio Blancos, 20 casas, de 15.000 a 40.000. Barrio Madero, 30.000, 35.000, 40.000, todas mucho patio. Muchas más todos precios, centro capital. Hermoso piso próximo Plaza Mayor, 175.000. Hipotecas colocata 500.000 pesetas. Traspasos toda clase negocios. Pozo Hiera, 15. Teléfono 3667. 1-1

SE VENDE cuatro bidones de 200 litros, un motor "Moxsa" 3 HP, y bomba de 80 y una máquina hacer ladrillos. Teléfono 2553. 5-5

APARATOS de radio americanos, cinco lámparas múltiples, todas ondas, 94 pesetas mensuales. Radio Corona, calle Valencia, 24. Teléfono 3863. Salamanca. 1-1

MAQUINAS PUNTO: De 27 centímetros a 3.000; de 40 a 8.500; de 55 a 10.000; de 60 a 11.000; de 70 a 12.000; de 80 a 13.000. Contado y plazos. Agujas a 225 pesetas. Casa FinTex, Avenida Alemania, 3, Salamanca. 3-1

Traspasos

ALMACEN bodega cerca Alamedilla, midiendo diez y ocho metros largo por siete anchos. Se traspasa, rentando 350 pesetas. Razon, teléfono 3124. 1-1

Ventas

LIQUIDAMOS 5.000 retales paños, lenas, sedas y algodón. Precios muy baratos. Almacenes Galán, Plaza Mercado, 8. 1-1

SE VENDE leche de cabra y vaca en cantidad. Para tratar, Agustín Escudero, en Dehesa de Soguino. 4-a-3

SE VENDE cuatro bidones de 200 litros, un motor "Moxsa" 3 HP, y bomba de 80 y una máquina hacer ladrillos. Teléfono 2553. 5-5

APARATOS de radio americanos, cinco lámparas múltiples, todas ondas, 94 pesetas mensuales. Radio Corona, calle Valencia, 24. Teléfono 3863. Salamanca. 1-1

MAQUINAS PUNTO: De 27 centímetros a 3.000; de 40 a 8.500; de 55 a 10.000; de 60 a 11.000; de 70 a 12.000; de 80 a 13.000. Contado y plazos. Agujas a 225 pesetas. Casa FinTex, Avenida Alemania, 3, Salamanca. 3-1

OVEJAS se venden docientos merinas. Para tratar, con Lázaro García, en Pedrolero (Ciudad Rodrigo). 2-1

SE VENDE cortadores

gambres. Teléfono 2742. VENDO dos suizas de un Barbadillo, Sebastián Cuello. 1-1

Varios

¡VERANEANTES! La Alcazuela resultará conveniente su magnífico paisaje, aguas incomparables, habitaciones confortables. Buena cña, Hotel Sierra Francia. 10-a-10

¡MOLINEROS!! Reforzar vuestros molinos y ahorrar mucho dinero, únicas embuduras patentadas sobre las garantizadas. "El Progreso Industrial". Valle Inclán, 11, Salamanca. 1-1

COMA BIEN por poco dinero. Tres platos, postre y café 15 pesetas. Servimos Pensional La Esperanza. Calle Jo, 4, 3.º, junto Plaza Mayor. 1-1

BAZAR LA VAJILLA. Gran surtido. Ventas al contado. Portales de San Antonio. Mercado. 1-1

DR. CREGO. Cirujía general. Transfusiones de sangre. Centro autorizado por la rección General de Sanidad. Tls. 2267 y 2640. C. S. n.º 131. 1-1

RESIDENCIA Universidad "San Luis Gonzaga", San Blas, 74, Salamanca. Contorno abierta durante el verano. 1-1

MERCADO AUTOMOVILISTAS

ches, camiones, compramos vendemos. Facilitamos hacerse conductor. Preparaciones rápidas. Res Berrujo. Rector Espino. 1-1

Bandidin

SUPLEMENTO INFANTIL de El Adelanto

AÑO VIII

Domingo, 13 de julio de 1952

NUM. 301

MIS FABULAS

Por Miguel R. Seisdedos

El sastre y la mula

A casa, de la fiesta de Valpino, el sastre de Rubielas regresaba, y alegre cabalgaba sobre la hermosa mula de un vecino, Traía el vientre hinchado de chorizo, jamón, cordero asado de frutas, de rosquillas de arroz con leche, flanes y natillas, Y diez litros de vino y de cerveza le turbaban un poco la cabeza... La noche estaba negra por completo.

—Este viene repleto
—La mula se decía—
y en todo el santo día yo no he probado nada, ni siquiera unos granos de cebada... Es cosa bien sabida. Los que chupan de los que pasan hambre no se ocupan.
Y se lanzó a correr desenfrenada.
Y empezó a hacer corvetas y a dar mil volteretas.
—Mula, mula, por Dios! —gritaba el sastre—
—Para! ¡Ve que me llevas a un desastre!
Y el animal pensaba: "¡Es lo que quiero! Y no estaré tranquila, majadero, hasta que te dé coces y te arrastre."
Y, de un brinco ligero, lo echó a tierra, ¡sólo, rompió a volar y allí lo dejó solo.
Y el infeliz cantaba unas folias al ver sin una muela sus encías.

Si os olvidáis, lectores, mientras llenáis la panza, de que vuestros humildes servidores pasan hambre y carecen de pizana, será vuestro destino ser pateados y arrojados las muelas... Os harán lo que al sastre de Rubielas la mula del vecino.

El hombre y el montón de barro

Vestido elegantemente, con anillos en las manos, con gesto de gran sorpresa, sale a la calle Torcuato. Y, al dar la vuelta a una esquina, se encuentra un montón de barro, que le escupe en pleno rostro y le ensucia los zapatos.

—¡Cuánta suciedad, Dios mío! —exclama malhumorado—
Esto deberían barrerlo.
¡Barro maldito! ¡Qué asco!
Y, riendo a carcajadas, al verle tan indignado, escupándole de nuevo, le dice el montón de barro:
—No me insultes, ni desdenes, no olvidas que soy tu hermano.
Yo, como tú, he sido hombre... Tú, como yo, serás barro.

El hacha y la peña

Un día el viejo Esopo fue al bosque a cortar leña y, al manejar el hacha, dió un golpe en una peña. Y el hacha quedó inútil. Y, entreabriendo su labio, murmuró estas palabras el fabulista sabio:
—Cuando la virtud tiene consistencia de roca, se inutiliza todo cuanto contra ella choca.
Cuando una lengua infame golpea un alma pura, ¡le ocurre lo que al hacha contra la peña dura!

NU STROS SIMPATICOS AMIGUITOS



María - Inés Morínigo Mateos (dos años), de Salamanca

CHISTES

UNO DE SORDOS
Enfermo. — Le estoy muy agradecido, doctor, por lo pronto que me ha cuado usted mi sordera. ¿Cuánto le debo?
Doctor. — Quince pesetas.
Enfermo. — Muy bien. ¿Seiscientas pesetas ha dicho?
Doctor. — No, ¡Setecientas!

EN EL JUZGADO
—Se le acusa a usted de vivir del juego y de las apuestas. ¿Qué dice usted a eso?
—Que es una calumnia, señoría juez, y que le apuesto a usted cinco duros contra uno a que puedo probar lo contrario.

SIMBAD Y LOS ELEFANTES

(Conclusión)

La explicación era muy sencilla: los animales, dándose cuenta de que yo como cazador los perseguía para poder vivir, y temiéndome por mi buena puntería, resolvieron, para evitar que yo acabara con todos ellos, llevarme a ese depósito, donde yo podía encontrar el marfil que quisiera.

El final de aquella extraordinaria aventura fue de lo más agradable. Luego de marcar el sitio donde estaban los colmillos, me dirigí a la costa. Pude hacerme reconocer por algunos comerciantes del lugar y logré que varios de ellos me acompañaran para cargar cuanto pudieramos de aquella gran fortuna en marfil.

Poco después regresé a mi querida patria más feliz y con más dinero que nunca, resuelto a no embarcarme de nuevo y a dejar de lado las aventuras peligrosas, para dedicarme únicamente a la vida tranquila y disfrutar de las grandes riquezas que había ganado en mis viajes.

De esta manera terminó su relato Simbad el Marino. Todos los presentes quedaron sorprendidos de aquel raro episodio, y quien más asombrado estaba era el sirviente llamado Himbad. Al notar Simbad el Marino el gesto de admiración del pobre hombre, creyó prudente agregar una moraleja, y le dijo así:

—No tienes por qué sorprenderte, pues es el triunfo del trabajo. Tú te quejabas de tu mala situación por tu falta de dinero, comparándola con quien vive en medio de sus tesoros. Pero debes pensar siempre que muchos de esos hombres que disfrutaban de fortunas se las deben al trabajo y a los sacrificios.

Y tratando de demostrar al pobre sirviente Himbad que la riqueza no es enemiga de la bondad, ordenó a un criado que trajera una bolsita llena de monedas de oro y se la entregó, para que guardara siempre un buen recuerdo de Simbad el Marino.

—No tienes por qué sorprenderte, pues es el triunfo del trabajo. Tú te quejabas de tu mala situación por tu falta de dinero, comparándola con quien vive en medio de sus tesoros. Pero debes pensar siempre que muchos de esos hombres que disfrutaban de fortunas se las deben al trabajo y a los sacrificios.

Y tratando de demostrar al pobre sirviente Himbad que la riqueza no es enemiga de la bondad, ordenó a un criado que trajera una bolsita llena de monedas de oro y se la entregó, para que guardara siempre un buen recuerdo de Simbad el Marino.

J. PORRAS de la MATA
MEDICINA INTERNA
RAYOS X - METABOLIMETRIA
Corrales de Monroy, 6, 2.º

Los cultos en honor de la Santísima Virgen del Carmen

La Comunidad de Padres Carmelitas Calzados, la Venerable Orden Tercera y la Cofradía del Carmen, de Salamanca, dedicarán a su Excelentísima Madre y Patrona, los siguientes cultos:

MES DEL CARMEN

El ejercicio del Mes del Carmen se leerá durante la misa de las ocho, y por la tarde, a las cinco y media.

NOVENA SOLEMNE

Comenzó el día 7, celebrándose misas a las siete, siete y media, ocho, ocho y media, nueve, nueve y media, y la novena, a las diez. En todas las misas, menos en la novena, se leerá la novena.

Por la tarde, a las ocho, ejercicio de la novena solemne con exposición mayor de S. D. M., santo rosario, ejercicio tradicional, himno "Hijos somos", sermón, Salve popular, Flos Carmeli y Ave Carmelitana. Predicando los sermones el R. P. Tarsicio del Santísimo Sacramento rector general de la Congregación de Hermanos Catequistas del Santísimo Sacramento y de la Virgen del Carmen.

Domingo, día 13.—A las seis de la mañana, solemne Rosario de la Aurora. A las nueve, misa de comunión general para los afiliados del Club Fluvial de Deportes de Salamanca.

A las doce, misa rezada. A las siete de la tarde, tendrá lugar el ejercicio de la novena solemne y a continuación se organizará la procesión, que se dirigirá por la Avenida del Puente Nuevo al río Tormes, por cuyas aguas navegara la imagen del Carmen, "Estrella del Mar", escoltada de piraguas del Club Fluvial y por las embarcaciones del río Tormes. Durante la procesión se cantarán cantos religiosos carmelitanos y el "Himno del Piraguero del Tormes". A los acordes de la banda de la excelentísima Diócesis, dirigida por nuestro maestro, don Castor Iglesias Pollo.

Día 15, vigilia de la fiesta.—A las siete, prima cantada con banda solemne. A las nueve, a las siete, prima cantada con banda solemne. A las nueve, misa de vigilia. A las doce de esa día, comienza el Jubileo del Carmen, con repique de campanas, canto de la Salve y Flos Carmeli primera visita al Pilar.

Se gana indulgencia plenaria tantas veces cuantas se visite esta iglesia de Carmen de Abajo, rezando en cada visita seis Padrenuestros con Ave María y Gloria, habiendo confesado y comulgado y orando a intención del Sumo Pontífice.

Por la tarde, a las cinco, vísperas cantadas. A las ocho y media, ejercicio de la novena con Salve extraordinaria a toda orquesta. A las diez y media de la noche, dará comienzo el mes de julio.

Dicha subasta se efectuará mediante pliego cerrado y atendiendo a los siguientes tipos de kilo canal:

De 1 a 110, de 111 a 230 y de 231 en adelante.

El ganado holandés tendrá un descuento del 3 por 100.

El pliego de condiciones se halla a disposición de los interesados en las oficinas del Sindicato, Avenida de Miral, 10, Salamanca.

El importe de este anuncio será a cargo de los rematantes.—El jefe del Sindicato.

El próximo día 14, a las doce de la mañana, se procederá a la subasta de los cueros procedentes del Matadero de Salamanca para la segunda quincena del mes de julio.

SUBASTA DE CUEROS

El próximo día 14, a las doce de la mañana, se procederá a la subasta de los cueros procedentes del Matadero de Salamanca para la segunda quincena del mes de julio.

Dicha subasta se efectuará mediante pliego cerrado y atendiendo a los siguientes tipos de kilo canal:

De 1 a 110, de 111 a 230 y de 231 en adelante.

El ganado holandés tendrá un descuento del 3 por 100.

El pliego de condiciones se halla a disposición de los interesados en las oficinas del Sindicato, Avenida de Miral, 10, Salamanca.

El importe de este anuncio será a cargo de los rematantes.—El jefe del Sindicato.

Aprende a jugar al ajedrez

Queridos amigos! El domingo último dejábamos colocadas las piezas en el tablero de ajedrez para comenzar la partida. Pero antes de empezar a jugar conviene que sepáis que existe un procedimiento descriptivo gráfico al que se da el nombre de "notación descriptiva", que va siendo adoptado por todos los países como un idioma universal de los amantes del noble juego del ajedrez, y permite conocer la marcha de los torneos mundiales, que de otra forma pasarían desconocidos.

Consiste en una división sistemática del tablero en dos alas constituidas por un mismo número de casillas y por la numeración de las columnas, partiendo del jugador cuyo movimiento y jugadas se describen.

Teniendo en cuenta la posición inicial de las piezas, que ya es conocido de todos, recordarse que cada extremo de la misma columna está ocupado por una figura idéntica de color distinto, hecho que permite dar a todas las casillas de la columna el nombre de la pieza que sirve de base, o sea, por ejemplo, de derecha a izquierda: columna TR (torre de rey), columna CR (caballo de rey), columna AR (alfil de rey), columna R (rey), etc.

De este modo se describe gráficamente y de una manera sencilla e inteligible una partida, indicando con una o dos

letras la pieza que se ha movido; a continuación sigue un número que señala la línea de la casilla y, por último, una o dos letras para designar la columna correspondiente. Un número al principio indica el orden de las jugadas. Así, por ejemplo:

1. P4R quiere decir que en la primera jugada se ha colocado en la cuarta casilla el peón que está delante del rey.

2. P3D equivale a decir que en la segunda jugada se ha colocado en la tercera casilla el peón que se halla delante de la dama o reina.

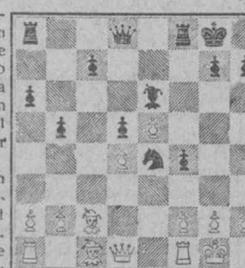
3. A5CD expresa que la tercera jugada el alfil del rey se coloca en la quinta casilla del caballo de dama. (No es necesario indicar si se trata de alfil de rey o de dama, porque a la casilla quinta del caballo de dama no puede ir más que el alfil que tiene libre esa diagonal.)

En el caso de que dos caballos o dos torres puedan ocupar la misma casilla, se indica, además, la casilla de partida. Ejemplo:

7. CD2D, quiere decir que en la séptima jugada, el caballo de dama salta a la segunda casilla de la columna de dama.

Puede ocurrir que una pieza capture a otra de varias maneras, siendo entonces necesario completar la indicación. Ejemplo:

14. C3RXP, significa que el



caballo salta a la casilla 3 de rey y captura el peón de rey. (La X quiere decir siempre que la pieza que figura antes de ella se ha "comido" bonitamente a la que se indica a continuación.)

Antes de seguir adelante, conviene también que sepáis que existe una jugada que se llama "enroque", que sirve tanto para defender al rey como para poner en juego la torre. El enroque se puede hacer tanto hacia el lado derecho (se llama corto y se indica 00) como hacia el lado izquierdo (se llama largo y se indica 0-0-0). El enroque corto consiste en colocar al rey (siempre que no esté amenazado, ni se haya movido antes) dos casillas a la derecha, colocando la torre de ese lado una casilla a la izquierda del rey, o sea, que salta por encima de éste. El enroque lar

go se hace hacia el lado contrario en la misma forma, con la diferencia de que la torre salta en su recorrido una casilla más, al colocarse a la derecha del rey. (Conviene que esto lo ejercitéis en el tablero, para daros mejor cuenta.)

Bueno; pues ya sabéis cómo se hacen las anotaciones. Si os parece, podemos comenzar a jugar.

La importancia de las aperturas en el ajedrez es fundamental. En nuestro concepto, el jugador que desconozca lo más fundamental en aperturas no irá demasiado lejos en el juego científico. En cambio, si conocéis aperturas con frecuencia, vuestras partidas las veréis coronadas por el éxito.

Comparando la partida de ajedrez con una batalla, la podemos dividir en tres fases: apertura, medio y final.

Puestas las piezas en orden de batalla, a punto de comenzar la partida, pronto se ve que su emplazamiento es muy poco apropiado para lanzarse a la lucha. Colocadas, digámoslo así, en la retaguardia, están como acuarteladas. Para atacar necesitan salir al campo de batalla; hay que movilizarlas. He aquí la primera misión que ha de imponerse al que juega una partida de ajedrez.

El noventa por ciento de las

aperturas suelen hacerse de peón rey o peón dama. Veamos la apertura de peón de rey:

APERTURA ESPAÑOLA

BLANCAS	NEGRAS
1 P4R	1 P4R
2 C3AR	2 C3AD
3 A5C	

Se han propuesto los siguientes sistemas a emplear por las negras:

La mejor defensa:
Defensa Morphy..... 3 P3TD
Otras defensas correctas:
Defensa clásica 3 A4A
Defensa berlinesa ... 3 C3A
Defensa Steinitz 3 P3D

Esas son las variantes que pueden establecerse. Pero nos otros vamos a seguir ahora con la primera, o sea con la defensa Morphy:

4 A4T	3 P3TD
5 0 0	5 CxP
6 P4D	6 P4CD
7 A3C	7 P4D
8 PxP	8 A3R
9 P3A	9 A4AD
10 CD2D	10 0-0
11 A2A	11 P4A
12 C3C	12 A3C
13 CR4D	13 CxR
14 CxR	14 AxC
15 PxA	15 P5A

Y en esta posición damos por terminada la apertura. En nuestro diagrama veréis cómo quedan situadas las piezas para continuar la partida.

CINEMA SALAMANCA-4,30, 7,30 y 10,45
Linda Darnell - Jeanne Crain - Ann Sothern, en **CARTA A TRES ESPOSAS**
Gary Gran y Constance Bennett, en **LA PAREJA INVISIBLE**
Copia totalmente nueva No toleradas

MODERNO - Desde 4,30 a 1 noche
La senda tenebrosa y La honradez de la cerradura
— No toleradas —

Gron Teatro Bretón y CINEMA TARAMONA
Desde las 5
Programa cumbre
Se vende una novia
Por Claudette Colbert, y **El secreto de la solterona**
ESTRENO (No toleradas)

COLISEUM A las 4,30 y 7,45: Grandioso programa doble — Totalmente tolerado menores
Por John Wayne y John Agar, y **ARENAS SANGRIENTAS** -
UN MENDIGO ORIGINAL
Por Constance Bennett
A las once: **ARENAS SANGRIENTAS**
LICEO - Unica a las cinco - Programa doble
El enmascarado Tolerado y **Bugombilia** No tolerada
Los teatros estarán perfumados por Emilia-Antonio

GRAN VIA - Empresa Barzoco
A las 12 Matinal
EL EMIGRADO
Tolerado
A las 4, 7,30 y 10,45
EL EMIGRADO
José Mistral - Manolo Morán - Myrian Day, y **Los mejores años de nuestra vida**
Myrna Loy, Virginia Mayo, Fredric March, Dana Andrews, Autoriza da mayores.

Como por Arte de Magia
MUEREN EN 20 MINUTOS MOSCAS, POLILLAS, MOSQUITOS, ETC.

Nexapic
A BASE DE LINDANE

BASTA QUEMAR UN PAPELITO DE

DE UNA PUREZA SUPERIOR A TODOS LOS DEL ÚNICA FABRICA DE EMPANE EN ESPAÑA. LA SEGUNDA DE EUROPA EN IMPORTANCIA

NEXANA, S. A. APARTADO 264 BILBAO

Distribuidores: Comercial Bakins, S. A. Valenzuela, 6 - MADRID
Depositario: D. Prudencio García Encinas, Prado, 3

Baños de Retortillo
Del 15 de junio al 30 de septiembre
Agua sulfurada sódica, nitrogenada a 48º y muy radioactiva (929 voltios hora litro). Máxima eficacia
REUMATISMO - CATARRO - PIEL
Bellísimo paisaje — Clima ideal — Telégrafo público
(C. S. 13)

Los DEPORTES

La Vuelta Ciclista a Francia
Todas las miradas convergen hoy sobre los españoles

A COPPI SON LOS UNICOS COMPETIDORES QUE LE PREOCUPAN

Toulouse.—El campeón italiano Fausto Coppi, actual poseedor de la clásica amarilla de la Vuelta Ciclista a Francia, ha manifestado en el día de hoy que a los únicos contrarios que teme son los españoles.

Coppi dijo que "sobre las montañas de los Pirineos los españoles son los únicos competidores que me preocupan". En la etapa de mañana y del lunes, los españoles, Bernardo Ruiz y Antonio Gelabert estarán muy próximos a su propio país y es obvio que tratarán de brillar, ya que para ellos es cuestión de prestigio. No puedo permitir a Bernardo Ruiz o Antonio Gelabert que se fuguen en las montañas, donde ellos se encuentran a gusto, y debo confesar que estoy algo preocupado de ellos", añadió.

Mototraacción
 Bicycles y Accesorios
 Calle Felipe Espino, 10, Salamanca

Mientras tanto, los 81 supervivientes de los 122 corredores que tomaron la salida en Brest estaban disfrutando de un buen mercado de descanso. El ciclo cubierto de nubes y una atmósfera de tormenta es el vaticinio para la 17 etapa que se correrá mañana, a través de los Pirineos.

La impresión general entre los expertos es que los españoles serán los hombres a vigilar en estas dos etapas próximas.

Un crítico deportivo decía:



HOY, EL FORMIDABLE PARTIDO

Cuando durante el estupendo partido del domingo en un momento en que descansaban los cuatro jugadores, se escribió en el muro del frontón: "El domingo, hermanos Barberito contra Ogoceta-Orocyen". El público que había seguido la escritura, rompió en una gran ovación al intendente, que sabía confeccionar tan buenos programas.

Y la expectación la estamos viendo con el pedido de entradas, que muchos se van a quedar en la calle por no tener sitio para presenciar el encuentro. Ahora que no nos defrauden los muchachos, porque muchos y de los de coraje son Barberito II y III, y a ver quién lleva el gato al agua.

Como principio, a las seis, Vicente con Belisario, se las entenderán con Alonso y Ramón.

"Los españoles son en realidad la conversación de actualidad en la ciudad. Todo el mundo espera que hagan algo destacado mañana y al día siguiente. Supongo que este criterio es natural teniendo en cuenta que pasarán muy próximos a España". (Alf.)



Vehículos del PALUDISMO
 LOS DESTRUYE EMULSION CONDOR
 HCH Contra los mosquitos

Usado por Sanidad Nacional en su lucha antipalúdica. Adquiera en su hogar. No mancha ni deja residuos. Protege durante semanas, contra los insectos transmisores de enfermedades. La EMULSION CONDOR, A.S.B., garantiza la desaparición total de los mosquitos.

10 VECES MAS ACTIVA QUE EL DDT
 INSECTICIDAS CONDOR, S. A.
 Apartado 23, Duero, Berrocaldo (Vizc.)

Un partido amistoso

Poy, domingo, a las seis de la tarde, se jugará un partido amistoso en el campo de Educación y Descanso, entre el Barrio y el San Fernando rogándose a los jugadores de ambos equipos la presentación en el campo.

Dámaso S. de Vega
 Cirujía General, Aparato Digestivo
 José Jáuregui, 12. Teléfono 4085
 (D. Zamora)

Serafin de Dios
 MEDICINA GENERAL
 Mol. Silla y Bristerías. Análisis orinales
 Consulta de 11 a 2 y de 7 a 8
 CLAVEL, 6. Tel. 1957 C. S. 57

HILARIO GARCIA
 Especialista Huesos, Articulaciones
 Cirujía general, RAYOS X
 MARIA AUXILIADORA, NUM. 31
 Teléfono 4158 C. S. 146

ANTONIO GARCIA
 UROLOGIA
 D. U. 22, 63 A
 Cruz Vía, 11. Teléfono 8161

J. CHAMORRO
 NERVIOSAS Y MENTALES. Clínica para tratamiento de enfermos no internados ELECTROCHOQUE, PSICOTERAPIA. Consulta: 11 a 1 y 5 a 7
 PLAZA DEL LICEO, 30, P.^o
 (C. S. 193)

E. Sala Martínez
 Director del Sanatorio de "Los Montalvos". PULMON Y CORAZON
 Avda. Miral, 29. Teléfono 4048
 (C. S. 148).

Manorama DEPORTIVO LOCAL

PARALIZACION DE NEGOCIACIONES

Las iniciadas con Antonio Molinos, preparador del Cacereno, han sido terminadas por un telegrama del mismo en el que anuncia su compromiso, ya firme, con un Club.

GENEROSO RASGO

Don Ramón García Talavera ha donado a la U. D. Salamanca 3.800 pesetas, importe de todos sus honorarios por tratamientos realizados a jugadores de la Unión durante toda la temporada pasada.

NUOVO CONTADOR

Desde ayer comenzó sus funciones en la Directiva don Fernando Rodríguez, nuevo contador. También parece que ha aceptado el cargo de tesorero el señor Calvo, alto funcionario de un Banco de la localidad.

VISITA FALLIDA

Enrico Herrera visitó ayer a don Antonio Gómez para ofrecerle el cargo de vicepresidente. Este prestigioso aficionado agradeció mucho la visita y la oferta que no aceptó.

COMISION A MADRID

Los directivos señores Sánchez López y Ambrosio, juntamente con el presidente de la Comarca, Germán Herrero, saldrán para Madrid mañana. Los principales motivos de su viaje serán trabajar porque el Salamanca sea incluido en el Grupo Norte de la Segunda División; gestionar que el 14 ni 21 de septiembre, ambos domingos, haya partido de Liga en el Calvario; hablar con Hernández Coronado y Pruden sobre la marcha de las gestiones para que el Madrid ceda algún jugador y también entrevistarse con Ricardo Zamora (Luján), quien, al parecer tiene que decir algo interesante.

GONZALEZ ROMERO, A BURGOS

Marcé a la brillante puntuación obtenida en la Escuela Regional de Preparadores, Manuel González Romero ha sido designado para asistir a los Cursos nacionales de Burgos, del 20 al 27 del corriente, en los que le deseamos un completo éxito.

J. RODRIGUEZ ESTEVEZ
 GARGANTA, NARIZ Y OJOS
 Pase Amarillo, 4. 2.^o C. S. 171

Dr. Manuel B. Bondía García Puente
 Profesor de la Facultad, Pensionado en los Estados Unidos. MEDICINA Y CIRUGIA DEL TÓRAX, Broncoesofagos, Broncoestomas, AMESTOSIA INHALATORIA

Padre Román de A-Bondía
 Oculista por oposición de Sanidad, Doctor Plurilingüe, 5. Teléfonos 2615 y 1162

«Salamanca fué grande por haber tenido y atesorado esa otra sabiduría humana, que se refiere al carácter y a la conducta del hombre»

ELOCUENTE SALUTACION DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD, DON ANTONIO TOVAR

Excelentísimos señores, señoras, señores:
 Otra vez la vieja Universidad se honra recibiendo a visita de huéspedes ilustres venidos de todos los rincones de España y del mundo para contemplar estos monumentos de la cultura y respirar el aire purísimo de la altura y de los recuerdos del buen tiempo.

Otra vez tenemos la satisfacción de que un congreso de países hermanos haya escogido como sede a esta ciudad, y de que en ella ponga fin a sus tareas y venga aquí a buscar la serenidad del pasado para trazar sus conclusiones.

En nuestro mundo moderno se nos ha hecho sinónimo el nombre de universidad con el de ciencia, y así entendemos que, universidad quiere decir foco de saber, de saber entendido como conocimiento o justo un tanto deshumanizado y frío. Mucho amamos esta forma de actividad humana; este noble deseo de conocimiento que el hombre, según Aristóteles, siente por naturaleza. Pero si en esta Escuela hemos tenido y tenemos sabios de éstos, tal vez no es por eso por lo que habéis venido aquí. Sabios los hay en otras universidades; los hay también de jurídica doctrina en los tribunales, de donde muchos de vosotros procedéis.

Lo que habéis venido a buscar aquí es aquello por lo que Salamanca pudo jactarse en el pasado; por lo que todavía puede jactarse hoy. Sería pedante el viejo lema salmantino: Omnium scientiarum princeps salmantica docet, si se refiriera a ese saber documental y científico. Porque Salamanca fué grande por haber tenido y atesorado esa otra sabiduría humana, y, diríamos también, divina, que se refiere más que a los libros el carácter y a la conducta del hombre.

Ese fué el saber que inspiró la doctrina de nuestros viejos maestros los teólogos y juristas que aquí, en estas mismas aulas, estudiaron una y otro derecho y crearon las bases teóricas aun no alcanzadas de una verdadera convivencia internacional que reposa en la justicia y en la paz. Este es el saber que han tenido nuestros más grandes profesores, que no han sido descubridores ni eruditos, sino hombres que se llamaron Fray Luis y Unamuno, poetas y humanista, hombres religio-

sos y ansiosos del más allá, buscadores, místico el uno, irrequieto el otro de Dios.

De ese saber se le alcanzó algo a un gran maestro de vuestra ciencia, que en esta sala consumió la vida en el estudio, me refiero a Dorado Montero, que si trajo de Italia la entonces nueva bandera del positivismo, introdujo en esta doctrina buena parte de sentido humano y religioso, del sentido tradicional en Salamanca, como uno de vosotros, nuestro compañero el catedrático Sr. Antón y Oñeca, ha probado.

Al saludar en nombre de la Universidad salmantina a los señores ministros aquí presentes, de España y países hermanos, a los empujados, a los directores generales y al agradecer su presencia a todos los señores congresistas, a los representantes de los países de nuestra lengua y de nuestra raza, nuestra Religión y nuestra Historia, quisiera poder proclamar con autoridad suficiente el mensaje de auténtica hermandad, de católico cristianismo, de verdadero amor y paz, que como una lección inacabable, pero difícil de repetir, se desprende de estas doradas piedras salmantinas, donde para la justicia se buscó siempre el último fundamento más allá de ninguna razón humana, de ningún proverbio ni interés terreno, más allá de las mismas estrellas, donde el filósofo Kant sublimemente descubrió el reflejo de la ley moral.

El conde de Rodezno, en grave estado

Villafraanca de Navarra.—El estado de don Tomás Domingo Arévalo, conde de Rodezno, a primera hora de la tarde continuaba siendo muy grave, acuciándose la extrema debilidad que padece. El ilustre enfermo, que ha recibido hace días los Santos Sacramentos con la mayor unión, se halla rodeado de su esposa, hija y yerno, quienes reciben constantemente llamadas telefónicas interesándose por la salud del conde. (Logos.)

Más de ochocientos cincuenta aviones realizan un devastador ataque contra Pyongyang

La capital de Corea del Norte ha quedado reducida a ruinas llameantes

En Panmunjon los negociadores comunistas han cedido algo en sus pretensiones

Seul.—Más de 550 aviones aliados han llevado a cabo uno de los más fuertes ataques en masa de toda la guerra de Corea, contra la capital nortecoreana de Pyongyang, a la que bombardearon durante todo el día.

Al caer la noche, aparatos B-29 norteamericanos, despegaron de sus bases para asestar a la castigada ciudad, en mas fuertes golpes nocturnos de toda la guerra. (Efe.)

PYONGYANG, ENVUELTA EN LLAMAS

Seul.—La ciudad de Pyongyang, capital de Corea del Norte, ha quedado reducida a ruinas llameantes después de los ataques en masa realizados por la aviación aliada en los que intervinieron más de 850 aparatos de las Naciones Unidas. El ataque diurno fue realizado por aviones norteamericanos, británicos, austriacos, suecos y suecos, los cuales se lanzaron contra la ciudad en tres oleadas arrojando sobre ella todo clase de explosivos y bombas incendiarias y ametrallando la ciudad.

En el ataque nocturno, once aparatos "B-29" atacaron los centros de abastecimiento de Hamburgo, en la costa oriental; Kvenik, en la zona de Pyongyang y Simsk, importantes vías que sirven de acceso secundario al sur de Manchuria. En el ataque nocturno se lanzaron aviones norteamericanos, británicos y japoneses. (Efe.)

EL MAYOR ATAQUE DE TODA LA GUERRA

Tokio.—Un portavoz de las fuerzas aéreas de Extremo Oriente ha confirmado que el ataque combinado realizado últimamente contra Pyongyang por la aviación aliada ha sido el mayor de toda la campaña de Corea.

El anterior ataque de máxima importancia se produjo hace tres semanas, cuando el general Mark Clark ordenó

que 500 aviones destruyeran las instalaciones hidroeléctricas de importancia estratégica en el Norte de Corea, a orillas del río Yalu.

Esta mañana se ha revelado también que otras dos ciudades nortecoreanas, en Sarwon y Hawangju, han sido atacadas en las últimas incursiones de la aviación aliada. Se tomaron medidas extraordinarias de precaución con el fin

de que no fueran alcanzados campamentos de prisioneros aliados. (Efe.)

LOS NEGOCIADORES COMUNISTAS, CEDEN

Panmunjon.—Los negociadores comunistas de la tregua han cedido al parecer un poco en las discusiones de hoy sobre el intercambio de prisioneros de guerra, ha indicado el portavoz de las Naciones Unidas, general Nuckols. (Efe.)

El conde de Vallellano preside una misa en sufragio de don José Calvo Sotelo

Madrid.—Se ha celebrado hoy una misa en sufragio del alma del protomártir de la cruzada española, don José Calvo Sotelo, con motivo del XVI aniversario de su fallecimiento.

Dijo la misa el capellán mayor de la Beneficencia provincial, don Enrique Montero y asistieron al piadoso acto el ministro de Obras Públicas, conde de Vallellano; el ex ministro señor Gotechea; el presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia; el alcalde de Madrid, conde de Mayalde; los hermanos del conde, don Joaquín y don Luis; el hijo, don José Calvo Glendon; el duque de Calvo Sotelo, y otras autoridades. (Logos.)

El curso de Verano de Béjar

Conferencia del señor Morales Oliver

El catedrático de la Universidad Central y director de la Biblioteca Nacional, don Luis Morales Oliver, inauguró el ciclo de conferencias culturales anejas al curso de verano que se viene celebrando.

El año anterior, el señor Morales Oliver, nos habló de Santa Teresa con toda la emoción—descartada la competencia—de quien ha sabido extraer de "Las Moradas", todo un mundo de espiritualidad y de bellezas literarias y en ellas se recrea con singular delectación.

Algo semejante ha ocurrido al mostrarnos el viernes la figura señera de Fernando el Católico, respondiendo al título de su conferencia. Y de Isabel de Castilla, ya que no es posible desligarla, pues que común es una grandeza que, por ellos, pasó a ser la grandeza de España.

Lo que tiene de difícil el tema magistralmente desarrollado por el señor Morales Oliver, es la "popularidad" de los personajes y de los hechos tratados. Sin embargo, el culto auditorio de estas conferencias siguió con crecido interés al docto catedrático al hablarlos y ponerlos de relieve la virtud, la entereza, la cultura y aun la santidad de doña Isabel. Y, paralelamente, cuando al entrar en el fondo de su tema nos fué señalando las características del "perfecto soberano", su prudente sagacidad, sus dotes diplomáticas—nada maravillosas—y la concordancia de los respectivos testamentos en ese afán póstumo de seguir unidos en el último descanso los que juntos vivieron tantos días de gloria y de sufrimientos.

Julio Pérez Martín MEDICO
 MATRIZ Y PARTOS
 Consulta a las doce
 Gran Vía, 12, pral. Tel. 1303
 Sanatorio Clínica Quirúrgica
 Vázquez Coronado, 9
 C. S. n.º 26



Corridos para hoy

Para hoy, domingo, están anunciadas las siguientes corridas:
 MADRID (Monumental).—Ocho toros de Alca, para Luis Etxebarri Manolo Navarro, Jorge Aguilar "El Rancharo" y Jaime Malaver. (Los dos últimos confirmarán la alternativa.)
 PAMPLONA.—Rafael Llorente, Calerito e Isidro Martín II lidiarán toros del campo charro.

Novillada en Pamplona

Pamplona.—Novillada de feria. Reses de don Francisco Ramírez, de Avila.
 Peñalver, ovación y vuelta en el primero y oreja en el cuarto.
 Antónete, palmas en el segundo y ovación en el quinto.
 César Girón, oreja en el tercero y dos orejas en el último. Salio en hombros.

Entrevista Camaró-Pedrés

Madrid.—El diario madrileño "Pueblo" afirma hoy que el novillero Pedrés y el famoso apoderado José Flores "Camaró", han celebrado una entrevista para estudiar la posibilidad de que éste apodere el destacado novillero albacense. (Logos.)

Excursión

El próximo domingo, los profesores y cursillistas verificarán la primera de las excursiones anunciadas, que tendrá por objetivo, las lagunas de Solana.

CAMAS NIQUELADAS en Fábrica - Ramos del Manzanao, 3

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS DEMOCRATAS IGLESIAS
 Avenida Miral, 8 Teléfono 1535
 C. S. n.º 152

Grandes DESCUENTOS!

MILES DE ARTICULOS A PRECIOS INTERESANTES

Pescadora niño	19,00 ptas
Pescadora caballero	43,00 "
Blusa japonesa	25,00 "
Blusa señora, listas	40,00 "
Blusa señora, algodón	21,00 "
Blusa estampada señora	23,90 "
Niky señora	30,00 "
Blusa niña	9,00 "
Chaqueta niña	40,00 "
Medias Nylon	49,00 "
Madeja lana	7,50 "
Combinación señora	33,00 "
Braga señora	15,00 "
Niky niño	19,50 "
Niky niño estampado	31,00 "

Adquiera todos sus artículos de temporada en esta sensacional oferta de **ALMACENES y SUCURSAL "SIN CAL" "EVA"**

50 - 30 - 25 - 20 - 15 y 10 POR 100 DE DESCUENTO EN TODOS LOS ARTICULOS MEDIAS NYLON Y BOLSAS A PRECIOS ESPECIALISIMOS

Trisan

COMPLETAMENTE SECABLE
 ESECCIO UTILIZABLE EN LA PUERTA
 SUCURSAL DE BURGOS
 PARA LA CALIDAD Y EL PRECIO CONSERVACION ECONOMICA DE CONSUMO

De venta en los mejores Establecimientos del Ramo

SIN RECARGO
 En Publicidad ARENAS puede adquirir sus localidades para **VALLADOLID EXTRAORDINARIA NOVILLADA Montero, Pedrés y Jumillano** con novillos de don Juan Cobaleda **DIA 18, A LAS SEIS DE LA TARDE**

Clausura del I Congreso Hispano-luso-americano y filipino Penal y Penitenciario

El Adelanto

Fundado en 1883

Domingo, 13 de julio de 1952

Suscripción: 15,00 ptas. al mes



Presidencia de la última sesión de trabajo del Congreso (Foto Guzmán Gombau.)

(Viene de primera plana)

Presidente de la Corte de Casación de Panamá.

Comisión 2.ª El auxilio judicial y policial en el ambiente hispano, y especialmente la reincidencia internacional. Presidente: Excelentísimo señor don Víctor Pérez Santisteban, diputado del Congreso del Perú.

Comisión 3.ª Tratamiento de la criminalidad infantil y juvenil. Presidente: Excelentísimo señor doctor José Beleza Dos Santos, decano de la Facultad de Derecho de Coimbra.

Comisión 4.ª Modernos aspectos de las instituciones penitenciarias iberoamericanas. Vicepresidente: Excelentísimo señor don Víctor Canepa, director de la Penitenciaría Central del Brasil.

Comisión 5.ª Valor del diagnóstico psicomédico en el criminal. Presidente: Excelentísimo señor doctor Hélio Gomes, catedrático de Medicina Legal de la Universidad Nacional del Brasil.

Comisión 6.ª Reglamentos. Presidente: Excelentísimo señor don Mauricio Mackenzie, catedrático de la Universidad de Bogotá (Colombia).

Comisión 7.ª Unificación penal. Presidente: Excelentísimo señor don Fernando Fernandes de Miranda (Portugal).

DISCURSOS

Terminada la lectura de las conclusiones, el rector de la Universidad de Salamanca, don Antonio Tovar, pronunció unas palabras de salutación, cuyo texto publicamos en otro lugar, siendo largamente aplaudido.

Seguidamente leyó un emotivo discurso el ministro de Justicia de Filipinas, doctor don Oscar Castelo, durante el cual fué interrumpido en numerosas ocasiones por los aplausos del auditorio, que, al finalizar el doctor Castelo su brillante oración, le tributó, puesto en pie, una prolongada ovación. El texto del discurso lo encontrarán nuestros lectores en otro lugar.

El ministro de Justicia de Portugal, doctor don Manuel Cavaleiro de Ferreira, leyó a continuación un magnífico discurso doctoral en el que se refleja el pensamiento ponderado y ecuánime del gran jurista consulto luso que es el ilustre ministro del país vecino. Al final de su oración, una larga salva de aplausos hizo patente el asenso unánime de los congresistas a las teorías y conceptos vertidos en el discurso, cuyo texto insertamos también en este número.

EL MINISTRO CLAUSURA EL CONGRESO

Finalmente, el ministro de Justicia, señor Iturmendi, expresa el agradecimiento de los congresistas al claustro universitario salmantino por haberles permitido celebrar la sesión

sentiré más amorosamente vinculado.

Os ruego, señor ministro, hagáis expresión a vuestro Jefe del Estado, el presidente de la República, doctor Craveiro Lopes, el sentimiento personal de mi gratitud, simpatía, afecto y respeto; pido a Dios por él y por el presidente Salazar, para que les otorgue largos años de vida, y a vos que os dé lo que merecéis y al pueblo de Portugal las gracias y prosperidades a que, por su pasado y su presente, se hace acreedor.

Una salva de aplausos puso fin a las palabras del señor Iturmendi.

VISITA A LA BIBLIOTECA UNIVERSITARIA

Los ministros de Justicia de Portugal, Filipinas y España, embajadores de ambos países en Madrid, directores generales, autoridades y demás representaciones subieron después al salón grande de la Biblioteca universitaria, donde fueron saludados por el director de la misma, don César Real de la Riva, quien, en unión del profesor señor Oñeca, les mostró los valiosos ejemplares que, en una pequeña Exposición, habían montado citados profesores con ocasión del Congreso penal y penitenciario. Estos ejemplares son magníficas muestras de los más famosos penalistas españoles, desde Alfonso de Zamora, en el siglo XVI hasta el más moderno, Dorado Monier.

Los visitantes se mostraron complacidos de la Exposición, examinando con detenimiento y delección los riquísimos libros que les fueron mostrados.

Finalizado el acto, y con el público de pie, el ministro de Justicia de Portugal anunció que su Gobierno le había encargado la misión, muy honrosa para él, de imponer la Gran Cruz de la Orden de Cristo, de Portugal, al excelentísimo señor don Antonio de Iturmendi, ministro de Justicia español, haciendo una breve glosa de los méritos y virtudes que adornan al señor Iturmendi y que han motivado la concesión de esta condecoración.

En medio de una gran ovación de los congresistas y autoridades asistentes, el doctor Cavaleiro impuso la condecoración al señor Iturmendi, quien contestó, emocionado, explicando su sorpresa y emoción ante este honor que le dispensaba el Gobierno de Portugal.

Sorpresa — dice — porque no la imaginé hasta pocos momentos antes de venir aquí, en que me habéis dicho que vuestra bondad iba a ser tan grande que llegaría hasta imponerme con vuestras propias manos esta condecoración, y que se llevase a cabo bajo el rocío de la Universidad de Salamanca. Emoción, porque, llevando de siempre a Portugal dentro de mi corazón, esta Cruz recogerá ahora las participaciones de amor que mi pecho ha sentido siempre hacia el buen pueblo portugués, al que de ahora en adelante me

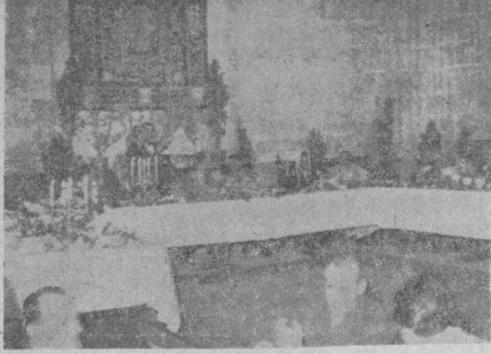
COMIDA EN SAN ESTEBAN

A las dos y media de la tarde fué servida una comida a la ministros, embajadores y congresistas. Se celebró en el Capitulo del convento dominicano de San Esteban, presidiendo las personalidades citadas anteriormente.

La banda provincial de música de la Diputación, dirigida por don Castor Iglesias Polo, interpretó durante la comida un escogido programa de música española.

Al finalizar la comida hicieron uso de la palabra los siguientes señores: don Carlos Gutiérrez de Ceballos, presidente de la Diputación, ofreciendo el agasajo; el señor Accioly, fiscal del Tribunal Supremo del Brasil; el señor Cases, delegado español, que, en nombre de los congresistas, pidió al ministro de Justicia español la libertad de un punario con ocasión de la clausura de este Congreso; el señor Moraira, delegado del Brasil; el señor La Guardia, presidente de la Corte Suprema de Panamá, y el señor Fernández de la Mora, fiscal togado del Tribunal de Justicia Militar de España.

Por último, el ministro de Justicia pronunció unas pala-



Aspecto del capítulo de San Esteban durante el banquete ofrecido a los congresistas (Foto Guzmán Gombau.)

bras diciendo que Salamanca constituía el marco más grandioso y adecuado para la clausura del Congreso. Salamanca universitaria y universal — dijo — es, al propio tiempo, la cuna de donde salió la población hispánica de todos los pueblos aquí reunidos. De Salamanca salieron los filósofos, los teólogos y los juristas que proyectaron su influencia sobre el Nuevo Mundo, auténticamente representado por los aquí congregados. Salamanca vive hoy uno de los días más grandes de su historia al albergar en su recinto a los congresistas representantes de los países hispanos.

Refiriéndose a la petición del congresista Sr. Cases, dijo que se estudiarán con todo detenimiento los expedientes de los reclusos del Penal de Ocaña para ver la posibilidad de poder acceder a los orses expresados por los congresistas de que un pánico sea puesto en libertad con ocasión de esta solemnidad.

Al final, el señor Iturmendi levantó la copa por la prosperidad de los pueblos aquí representados y por la felicidad personal de todos los delegados, terminando con un ¡Viva la comunidad hispano-luso-americano-filipina!

Una larga ovación acogió las últimas palabras del ministro.

EXHIBICION DE BAILES CHARROS

Terminado el banquete, los congresistas presenciaron una exhibición de danzas charras a cargo del grupo de Educación y Descanso, ataviados sus componentes con el típico traje regional, en medio de la curiosidad y los aplausos entusiastas de los congresistas, que siguieron con el mayor interés las exhibiciones de los danzantes.

Los bailes tuvieron como escenario el soberbio claustro dominicano de San Esteban, del que los congresistas hicieron cumplidos elogios.

REGRESO A MADRID

Poco después de las seis y media de la tarde, los congresistas emprendieron el viaje de retorno a Madrid en los cuatro grandes autocares en que realizaron el viaje hasta Salamanca.

AGRADECIMIENTO DE LOS CONGRESISTAS

Don José Manuel Meneu Monteón, secretario general del Congreso, nos visitó en la Redacción, poco antes de emprender el regreso, para rogarnos hicéramos constar, a través de nuestras columnas, el profundo agradecimiento del Comité ejecutivo del Congreso y de los propios congresistas por las atenciones dispensadas por las autoridades y público de Salamanca durante las breves horas que han permanecido entre nosotros.

FIESTA CAMPERA

Poco después de las siete de la tarde, salieron con dirección a Gallequillos, los ministros de Justicia de España y Filipinas, señores Iturmendi y Castelo, respectivamente, a quienes acompañaban el director general del Instituto de Cultura Hispánica, señor Sánchez Bell; los miembros de la delegación filipina en el Congreso, entre los que figuraban los señores Boroña y Balagta; embajador de Filipinas en Madrid, señor Morán y el señor Fraga Iribarne.

Acompañados fueron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Taboada García; el rector de la Universidad, señor Tovar; el presidente de la

Diputación, señor Gutiérrez de Ceballos, y el subjefe provincial del Movimiento, señor Vargas Zuñiga.

Todos ellos fueron recibidos por el ganadero don Alipio Pérez Tabernero, quien explicó a los ilustres huéspedes los distintos pormenores de las faenas de tiera, que los visitantes siguieron con gran atención y muy complacidos de la ocasión que les deparaba la posibilidad de presenciar una fiesta de este tipo.

Después de agradecer vivamente las atenciones dispensadas, tanto por las autoridades como por el ganadero, los ministros de Justicia de Portugal y España emprendieron el viaje de regreso a Madrid, directamente, aproximadamente a las nueve y media de la noche.

EL MINISTRO PORTUGUES SALE PARA LA FRONTERA

El ministro portugués de Justicia, señor Cavaleiro de Ferreira, abandonó Salamanca a las siete de la tarde, después de haberle despedido con dulzura el señor Iturmendi. Hasta la frontera fué acompañado por el embajador de su país en Madrid, señor Canelo Pacheco, y el jefe de protocolo del Ministerio de Justicia, señor Cabanas, en representación del ministro del ramo.

El señor Cavaleiro cruzó la frontera portuguesa a las ocho y veinte de la noche, no sin antes reiterar su agradecimiento por las cordiales muestras de afecto recibidas por parte de su colega y demás autoridades españolas, así como por la deferencia de su colega filipino.

“El Derecho y las instituciones penales...”

(DISCURSO DEL MINISTRO DE JUSTICIA DE PORTUGAL)

(Viene de primera plana)

como en su funcionamiento, tendremos una visión clara del concepto de vida social del Estado en que se encuadra.

Las nociones de Derecho y de Estado reflejan forzadamente un concepto del hombre. No ha mucho se apagaron los últimos vestigios del llamado clasicismo como escuela penal. Los nombres sobreviven muchas veces al cambio radical de las cosas que denominan.

El Derecho Penal en la época del clasicismo sólo podría mantenerse nominalmente en el ambiente en que surgió. La propia técnica jurídica hace los conceptos maravillosamente adecuados a la situación.

El concepto de relación jurídica parece imaginado a propósito para servir al derecho de obligaciones con que definir las relaciones de justicia penal. El progreso de las ciencias y de la técnica, origen de mayor bienestar económico, no fue acompañado

de mayores facilidades de vida. El dominio permitido al hombre sobre la naturaleza fué tan grande que excedió las posibilidades de la iniciativa individual.

Las grandes tareas utilitarias pasaron a ser tareas colectivas y cada cual se sintió poderosamente dependiente, en todos los aspectos de su vida, de la organización colectiva en que es menester integrarse. El Estado crece en poder y en funciones; aumentan las pretensiones de la colectividad en relación con sus miembros, multiplicándose los deberes de los individuos para con el Estado y se inicia así un proceso de formación moral del hombre.

Así se socializan los deberes individuales de suerte que toda la gama de las relaciones pasa por el Estado, y la técnica jurídica se dedica atánicamente a la busca de conceptos que traduzcan, en transformación profunda, las relaciones privadas. Los hombres pueden definirse como partes integrantes del todo, del que

reciben la posición en que se sitúan, la tarea que les corresponde, los derechos que les pertenecen.

No es discutible la supremacía de la justicia distributiva y legal sobre la justicia penal de los intereses colectivos y sobre los intereses particulares. La consecución de las tareas ingentes que el progreso material impone, insensiblemente desvirtúa la posición del hombre. Deja de ser sujeto frente a la naturaleza para constituirse en componente de ésta. Instrumento necesario para la consecución de los fines colectivos.

Se refiere después concretamente a interesantes aspectos del Derecho Penal y su repercusión de orden jurídico y social. Con amarga ironía dice: «Se habla de decadencia de la Ley. Los departamentos a los cuales cabe dirigir y orientar las grandes tareas, organizar y ejecutar los nuevos y más amplios objetivos que caerán sobre el Estado, sufren la natural inclinación para forjar una legislación propia y casi autónoma, disminuyen

la validez o el valor de las líneas maestras de orden jurídico, superior a los individuos.

Como consecuencia, aumenta el llamado Derecho Penal administrativo con su cortejo de penas pecuniarias y leves penas de prisión. Acentuar la dirección fundamental de las Instituciones penales, estudiar el perfeccionamiento o innovación correspondiendo a la realidad, han estado encaminadas las tareas de este Congreso, cuyos resultados podrán ofrecerse, sin duda, como contribución valiosa al perfeccionamiento de las Instituciones y de los hombres.

Terminó manifestando nuevamente su gratitud al ministro español por el honor que para él representaba hablar en la sesión de clausura del primer Congreso Hispano-luso-americano y filipino.

Señora:

Vístase de seda a precios de viscosilla en las GRANDES REBAJAS DE VERANO que comienzan mañana lunes en

SEDERIAS LUSANCY

Descuentos del 10 20-30 y 40 por 100 en las compras al contado.

En beneficio de nuestra clientela, liquidamos grandes cantidades de sedas y lanas procedentes de importantes fábricas de Barcelona.

¡RETALES! MUCHOS RETALES A PRECIOS BARATÍSIMOS en

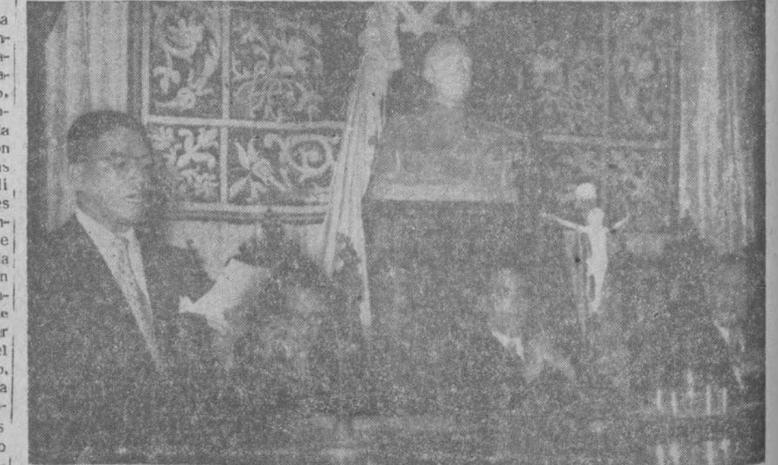
SEDERIAS LUSANCY

«El hispanismo jurídico...»

(DISCURSO DEL MINISTRO FILIPINO DE JUSTICIA)

(Viene de primera plana)

inhóspitas montañas de Corea lo más granado de la juventud filipina vierte generosamente su sangre, sin vacilaciones y con legítimo orgullo, para evitar que en este tranquilo mundo prevaezca la consigna de los Sin Dios, con sus telones de acero y demás calamidades que privan allí donde ha sentado sus reales este enemigo de la Cristiandad. El pueblo filipino se siente orgulloso de la gallarda actuación de sus soldados en la santa empresa para desbaratar la confabulación entre Moscú y Pekín de esclavizar todo el Extremo Oriente. En el primer empeño se ha logrado, mediante el uso legítimo de la fuerza, destruir la organización de los ya citados "Huks", que en muy reducido número viven ahora una existencia prófuga y dispersa en la espesura de nuestras selvas, sin más perspectiva que la de ser objeto del ataque por sorpresa en grupos reducidos y aislados. Al igual que en España, el partido comunista está fuera de la ley en Filipinas, y el Estado los trata con mano dura. El año pasado fueron condenados a muerte varios jefes del "politburó" comunistas en mi país. Muchos "Huks" se rinden cada día, viéndolo estéril de su descabellada actitud y atraídos también por el amplio y vigoroso programa de justicia social vigente en la República de Filipinas. Volviendo a la situación en Corea, el presidente Quirino se ha visto obligado a vetar recientemente un proyecto de ley que retira su poder de legislar por decreto en casos de urgencia, en vista de que los ojos se han aprovechado arte-



El doctor Castelo pronunciando su interesante discurso (Foto Guzmán Gombau)

ramente del armisticio para organizar una fuerza militar que supone una inminente amenaza de la extensión de la guerra asiática a Filipinas.

Ante estas dos fronteras — una interior y exterior la otra — en que lucha mi patria, a los filipinos nos alienta la seguridad de que no ha de faltarnos el apoyo moral de la antigua Madre España, que siempre se ha interesado, con ternura especial, por aquel país cuya cultura cristiana, que brilla esplendorosa en medio de la inmensidad de paganismos asiáticos, constituye una de las glorias inmarcesibles del hispanismo. Por tal situación peculiar de Filipinas en el Extremo Oriente, con humildad y devoción, pero con

decisión y firmeza, lucha y luchará contra el comunismo al lado de España y de todas las naciones que tienen fe en Dios, porque estamos profundamente convencidos que, como se ha dicho, "nunca es tan grande el hombre como cuando se hinca de rodillas ante su Dios".

Podrá sucumbir, como han sucumbido en el decurso de los siglos, los sistemas y proyectos más portentosos inspirados en el materialismo ciego, pero el hispanismo jurídico, que agranda de la naturaleza misma del hombre, y de los sublimes principios del cristianismo, jamás sucumbirá, porque hunde sus raíces en la Eternidad, pese a los lúgubres vaticinios de los que, para

desgracia suya, no lo conocen. He venido por primera vez a España. Como filipino, como jurista, y como católico, doy gracias a Dios. He dicho.

Antes a la Sección Femenina, puedes pasar tus vacaciones de verano en los Albergues que para ti tiene la Falange en la playa o en la sierra.

Doctor Alvarez Morujo

SISTEMA NERVIOSO Medicina y cirugía del dolor Electroterapia. - RAYOS X Meléndez, 18. Principal

SEXTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Santiago Sánchez García

HERMANO DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO QUE FALLECIO EN SALAMANCA EL DIA 14 DE JULIO DE 1946 después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su director espiritual, R. P. José Cuervo, O. P.; su apenada esposa, María Josefa Esperabé de Arteaga; hijas, María Loreto y María Soledad; padre político, Enrique Espinosa; hermanos, Eduardo y María Loreto (Religiosa Dominica); hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes.

Suplican una oración por su eterno descanso.

Se celebrarán misas en los Padres Jesuitas, Padres Dominicos, parroquia de Nuestra Señora del Carmen y en las Iglesias de Buenabarría y Cameruelo, así como el alumbrado del Santísimo en las IMM. Esclavas (José Antonio).